



BOSNIAKSKA ISLAMSKA SAMFUNDET
ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA U ŠVEDSKOJ

BILTEN

BR. 31

Informativne novine IZB u Švedskoj

APRIL 2017

HAJJ 2017

BOOKING OPEN

VAKUF - TRAJNO DOBRO

NE ZABORAVIMO SVOJ IDENTITET
PRUŽIMO SVOJOJ DJECI VIŠE OD IGRAČAKA

ISLAMSKA ZAJEDNICA BOŠNJAKA BORÅS
BOSNIK ISLAMSKA FORSMLINGEN BORAS

VAKUF FOND

BG: 5051-0049 123 213 61 58



Džemat
Borås

SEKRETARIJAT
IZBUŠ

email: kontakt@izb.se
tel. 0520-49 90 64
mob.0763-10 2 447

Adresa:
BIS, Åkersjövägen 10
461 53 Trollhättan
Radno vrijeme:
Radnim danom od 08:00 do
16:30m

PG: 73 88 14-3



UVODNIK



Ovih dana je, u organizaciji naše Zajednice, održana konferencija o bosanskom jeziku. Možda će se nekome učiniti da ova vrsta aktivnosti nije posao Islamke zajednice. Tako su vjerovatno razmišljali i neki u našim džematima, pa ovoj konferenciji nisu prisustvovali predstavnici čak deset naših džemata. Zbog toga podsjećamo da je prošle godine na tematskoj sjednici Sabora islamske zajednice u BiH usvojena Rezolucija o bosanskom jeziku. Iz te Rezolucije izdvajamo dvije tačke:

Institucije Islamske zajednice i pojedinci izvan Bosne i Hercegovine dužni su trajno, sistematski i organizirano ulagati napore u podizanju svijesti o ulozi i značaju bosanskog jeziku za vlastito biće i bitak bošnjačkog/muslimanskog naroda. U tom smislu trebaju sarađivati s institucijama države Bosne i Hercegovine, institucijama domicilne države, međunarodnim nevladnim institucijama, organizacijama, odnosno pojedincima.

Programom i planovima, na temelju ove strategije, osigurati da se putem seminara i stručnih usavršavanja imami, vjeroučitelji i profesori medresa dodatno osposobe u podučavanju i upotrebi bosanskog jezika.

Dakle, ova aktivnost je svakako naš posao.

Ispunjeni ponosom što smo kao Zajednica na ovom planu otišli najdalje u odnosu na sve druge zajednice u dijasporu, pa i u Domovini, mi ćemo, ako Bog da, tako i nastaviti već na predramazanskom seminaru imama, gdje će, također, dominirati bosnaski zezik.

Idriz-ef. Karaman

sadržaj:

Hadž

Prijave za odlazak na hadž

Konferencija

Održana konferencija o jeziku

Aktivnosti

Održana sjednica Savjeta Bemuфа

Aktivnosti

Održana sjednica IO IZBUŠ

Najava

Veče Kur'ana u Helsingborgu i Geteborgu

Sjednica

Donatorsko veče u Boråsu

Hutba

Hutba: Budimo bolji u ša'banu





Hadž 2017

Hajj 2017



Ovim obavještavamo zainteresirane kandidate za hadž da Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj i ove godine organizira odlazak na hadž.

Preliminarni polazak na hadž je 23. ili 24. avgusta, a povratak 13. ili 14. septembra.

Za dobijanje vize potrebno je pribaviti sljedeće dokumente:

- Pasoš koji važi još najmanje 6 mjeseci. Ukoliko pasoš nije švedski, potrebna je boravišna dozvola koja, također, važi još najmanje 6 mjeseci.
- Personbevis na engleskom jeziku

- Četiri fotografije pasoškog formata sa svjetlom pozadinom
- Žuti karton za vakcinu protiv meningitisa
- Popunjena i potpisana formular za prijavu za hadž
- Za žene mlađe od 45 godine, ukoliko im je mahrem (pratilac) muž, potrebno je dostaviti vjenčani list na engleskom jeziku, a ako je mahrem otac, brat ili sin, personbevis na engleskom jeziku koji potvrđuje rodbinsku vezu.

Kompletну dokumentaciju treba poslati najkasnije do 1. avgusta, a formular prijave za hadž i kopiju pasoša do **10. juna 2017.** na adresu:

Bosniakiska Islamiska Föreningen

Box 8120

200 41 Malmö

Napomena:

Uz prijavu za hadž obavezno je odmah uplatiti akontaciju u visini od 10 000 krune.
(Uplate se vrše na P.G. broj: 73 88 14 – 3)

Cijena aranžmana je **41 000 SEK.**

U cijenu je uračunato sljedeće: povratna avionska karta, boravak u Saudijskoj Arabiji na bazi polupansiona, ihram i dvije manje torbe, serdžada i priručnik za hadž.

U cijenu nije uračunat kurban.

Napominjemo, također, da je broj mjesta i ove godine ograničen i da prednost imaju oni kandidati koji se prvi prijave. Osim toga, odlukom Ministarstva za hadž Saudijske Arabije, ni ove godine na hadž ne mogu putovati hadžije koji su hadž obavili u posljednjih 5 godina.

Kontakt telefon za dodatne informacije: **0707 300246**

U Geteborgu održana konferencija o bosanskom jeziku



bosanskog jezika i bosanskohercegovačka književna tradicija.

U subotu, 22. aprila 2017. godine, Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj u saradnji sa Institutom za jezik iz Bosne i Hercegovine i NBV-om organizirala je tematsku Konferenciju o bosanskom jeziku. Konferencija je održana u Geteborgu uz interaktivno sudjelovanje predstavnika Instituta za jezik, predstavnika 16 džemata i nastavnica maternjeg jezika iz Svedske.

Na Konferenciji su detektirani i usaglašeni ključni pravci strateške i operativne saradnje Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj i Instituta za jezik, te predstavljeni konkretni programi usmjereni na izučavanje bosanskog jezika i bosanskohercegovačke kulturne baštine – jezik u praksi, historija

Program iz oblasti historije bosnaskog jezika predstavio je direktor Instituta dr. Alen Kalajdžija, mr. Aida Kršo prezentirala je, između ostalog, Pravopisni priručnik kao sveobuhvatan i praktičan studijski materijal prilagođen za svakodnevnu praksu, književnik Hadžem Hajdarević predstavio je program iz domena književnosti, a Muhidin Čolić prezentirao je projektni koncept i organizacionu strukturu zajedničkog djelovanja u narednom periodu.

Moderator Konferencije bio je Mustafa ef. Šetkić kao glavni koordinator projekta, a prisutnima su se kroz analitički prikaz dosadašnjeg stanja u oblasti bosanskog jezika obratili glavni imam Idriz-ef. Karaman i predsjednik IZBUŠ-a Sakib Kenjar. Fadila Jašarević predstavila je operativne projektne aktivnosti za 2017. godinu i ukazala na osnovne principe saradnje sa NBV-om.

Nastavnica Sadeta Murić, najuspješnija nastavnica maternjeg jezika u 2016. g. u Švedskoj, izrazila je veliko zadovoljstvo učešćem na Konferenciji, te u okviru tematskog obraćanja, ukazala na važnost uloge porodice i svih pojedinaca u procesu izučavanja maternjeg jezika.

Inače, Konferencija je dio projekta „Maternji jezik i višejezičnost kao ključ razumijevanja“ i predstavlja prvu u nizu aktivnosti planiranih za 2017. godinu. Stručni seminar za imame je sljedeća projektna aktivnost čija je realizacija predviđena za 22. maj 2017. godine.



Održana sjednica Savjeta Bemuфа

U subotu, 22. aprila 2017. godine, u Geteborgu je održana sjednica Savjeta Bemuфа.

Na sjednici se diskutiralo o odnosu Bemuфа i Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj, sa posebnim osvrtom na tretman članova Bemuфа, koji su napunili 18 godina, a nisu potpisali pristupnicu za članstvo u Islamskoj zajednici Bošnjaka.

Osim toga, diskutiralo se i o određenim poteškoćama u funkcioniranju Bemufovih lokalnih organizacija.

Na kraju je predsjednik Bemuфа predstavio vrlo interesantan projekt omasovljenja članstva u Bemufu i IZBUŠ. Savjet je donio odluku da se nastavi sa pripremom i etabliranjem ovog projekta.

I.K.

Održana sjednica IO Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj

U nedjelju, 23. aprila 2017. godine, u Geteborgu je održana sjednica Izvršnog odbora Islamske zajednice Bošnjaka u Švedskoj.

Pored redovnih izvještaja, na sjednici su analizirani zaključci sa protekle Skupštine.



Izvršni odbor je utvrdio kalendar aktivnosti za ovu godinu, od čega posebno treba istaći savjetovanje sa predstavnicima džemata, 23. septembra, seminar za aktivne žene u našim džematima, 30. septembra i 1. oktobra, te centralni mevlud, 7. oktobra.

Izvršni odbor je donio odluku da Mustafa-ef. Šetkić bude koordinator realizacije projekta Maternji jezik i višejezičnost kao ključ razukrivanja, koji će se u narednom periodu realizirati u našim džematima.

Važno je još istaći da je Izvršni odbor, na osnovu skupštinske odluke, donio odluku da pokrene javnu raspravu o normativnim aktima, koja će se završiti na savjetovanju sa predstavnicima džemata u septembru.

I na kraju, Izvršni odbor je podržao prijedlog da se počne raditi na pravljenju baze podataka džemata, koji su kupili, ili grade vlastite objekte, kao i onih koji se pripremaju za to.

I.K.

Večer Kur'ana u Helsingborgu

BOŠNJAČKA ISLAMSKA ZAJEDNICA U HELSINGBORGU

Večer Kur'ana

Program i gosti:

Podjela diploma polaznicima **mektebske pouke**

Gosti učači: **imami IZBUŠ-a**

- Specijalni gost predavač: **dr. Mevlud ef. Dudić**

SUBOTA, 6. maj 2017. godine u 18.30 h

Adresa: Rusthållsgatan 15, Helsingborg

(u prostorijama džamije Ehli-Sunnah)

Hoy Gelde Ya Şehri
Ramazan



aktuelnosti

BILTEN

Donatorsko veče za izgradnju džamije

DONATORSKO VEČE

PETAK
12. maj, 2017.
19.00h

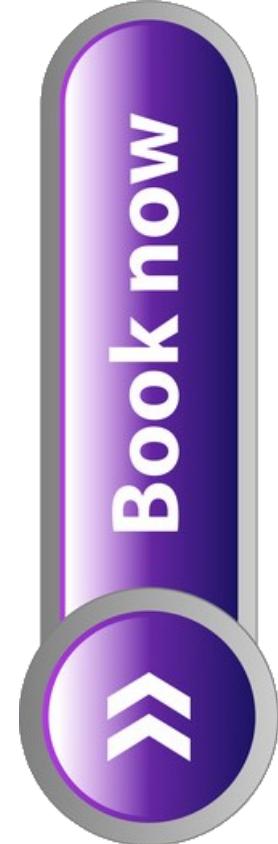
U programu učestvuju:
Hafizi iz BiH
Hor džemata Borås

ULAZ PO OSOBI
1000 kr

Rezervacija: 076 329 53 01 / imam.boras@izb.se
Za sve prisutne je obezbijeđena večera

SAV PRIHOD IDE U VAKUF FOND DŽEMATA!

Dobro došli!





Večer Kur'ana u Geteborgu



Bosanski Kulturni Centar Västra Götaland

ORGANIZUJE

VEČER KUR'ANA



Subota 13 maj 2017 Generalsgatan 2B, Göteborg

Učači

hfz. Ćamil ef. Hajdarević

hfz. Sead ef. Šahinović

hfz. Jusuf ef. Karaman

Mubin ef. Neimarlija

Hasan ef. Jašarević

Elvedin ef. Bešlija

Program

12.00 Okupljanje i ručak

13.10 Podne namaz

13.30 Početak programa

Gosti

Glavni imam IZB u
Švedskoj Idriz ef. Karaman

Dobro nam došli!



Hutba - Budimo bolji u mjesecu Ša'banu

Hatib: hfz. Jusuf-ef. Horozović

Hvala Allahu Gospodaru svjetova. Salavat i selam donosimo na Muhammeda, s.a.v.s., njegovu porodicu, ashabe i sve iskrene vjernike do Sudnjega dana.

Allah, dž.š., je odlikovao stvari jedne nad drugima. Odlikovao je određena mjesta nad ostalima. Tako je odlikovao Meku, Medinu i Jerusalim, Minu, Muzdelifu i Arefat nad ostalim mjestima. Odlikovao je jedan vremanski period nad drugim. Pa je odlikovao mjesec ramazan nad ostalim mjesecima. Odlikovao je dan petak nad ostalim danima. Odlikovao je jedne ljudi nad drugim ljudima. Pa je odlikovao učene i pobožne nad onima koji to nisu, čestite nad pokvarenima, itd.

Mjesec šaban u kojeg smo upravo ušli je od mjeseci čija se vrijednost posebno naglašava.

قال صلى الله عليه وسلم: «ذاك شهر يغفل الناس عنه بين رجب ورمضان وهو شهر ترفع فيه الأعمال إلى رب العالمين فأحب أن يرفع عملني وأنأ صائم

Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: „**To je mjesec u kojem su ljudi nemarni; on je između Redžeba i Ramazana, u njemu se uzdižu djela ka Gospodaru svjetova, pa volim da se moja djela predoče dok postim.**“

Vidimo da nam Poslanik, s.a.v.s., ukazuje na značaj ovoga mjeseca. Značaj koji se ogleda u spomenutim stvarima, a to su:

- Uzdizanje djela ka Allahu, dž.š.

Kakva djela mi to imamo pripremljena za uzdizanje Gospodaru. Jesu li to dobra ili loša djela.

Vidimo u hadisu da je Poslanik, s.a.v.s., ukazivao na akciju. Pa je preporučio post u ovom mjesecu.

Aiša, r.a., kaže: "Nisam vidjela Poslanika, s.a.v.s., da je ikada čitav mjesec prepostio, osim mjeseca ramazana, niti sam primijetila da je u nekom mjesecu postio više nego što bi postio u ša'banu." (Bilježi Buharija)

Dakle, Poslanik, a.s., radio je konkretnе stvari. Radio je dobra djela jer je znao da ona donose samo dobro. Klonio se je loših djela jer je znao da ona donose samo loše.

Tako bi i svi drugi muslimani trebali raditi. Trebali bi žuriti sa konkretnim hajrom i činjenjem dobra u ovom mubarek mjesecu kako bi djela koja se uzdižu u ovom mjesecu bila na vagi čovjekovih dobrih djela. Pored dobrovoljnog posta koji je preporučen i kojeg je Poslanik, a.s., najviše postio u ovom mjesecu poželjno je donositi što više salavata na Poslanika, s.a.v.s., kako bi očitovali pripadnost sunnetu Muhammedu, s.a.v.s.

Kaže Poslanik, a.s.: **"Onaj koji na mene doneše jedan salavat, Allah na njega doneše deset."**

Pa ukoliko smo zaboravili na ovaj sunnet i konkrentno djelo pokušajmo ga što više prekticirati u ovom mubarek mjesecu, kako bi se zajedno s tim djelom uzdigli u ovom mjesecu. A ima li većeg uzdizanja nego kada nas Allah spomene po dobro i doneše na nas salavat.

- Druga vrijednost Šabana je što se nalazi između dva mjeseca, Redžeba i Ramazana. Između Redžaba jednog od svetih mjeseci i Ramazana najodabranijeg mjeseca za koji ćemo se pripremati upravo postom i dobrim djelom u vidu salavata na Poslanika, lijepe riječi prema braći muslimanima kao i ostalim djelima koja su nam naređena i preporučena.

Koliko je ovaj mjesec važan i bitan može se zaključiti iz Poslanikovih riječi:

- „**To je mjesec u kojem su ljudi nemarni;**“



Dakle, i pored svojih vrijednosti koje nosi sa sobom ovaj mjesec, ljudi to ne smatraju nečim vrijednim pažnje. Pa Poslanik, a.s., opisuje ovaj mjesec posebno kao mjesec nemara kod ljudi, pa čak i kod muslimana, što dovoljno govori o tome koliko pažnje trebamo posvetiti sebi i svome životu. Jer kada se čovjek posveti sebi tada nema prostora za umišljenost i malo se bavi drugima i njihovim poslom.

Prenosi se da je Ibrahim bin Edhem prolazio pokraj rijeke i pokraj nje je bio jednog mladića kako uza se prislanja jednu ženu, a ispred njih je bila flaša. Ibrahim kada vidje ovaj prizor namršti se i pomisli u sebi kako je loš ovaj mladić kada na javnom mjestu grli tuđu ženu i kada na javnom mjestu piće alkohol. Mladić ga spazi kao i njegov namrgođeni izraz lica te mu reče: „Ljudino nije ono što ti misliš. Ova žena pored mene je moja majka, a u flaši se nalazi voda kojom se abdestimo.“ Ibrahimu je bilo došlo u zemlju da propadne. Kako je mogao tako ružno da pomisli i da sebi umisli da je on bolji od njega, te mu reče: „Znaš šta, ti si bolji od mene, i svaki čovjek na dunjaluku je bolji od Ibrahim bin Edhema.“

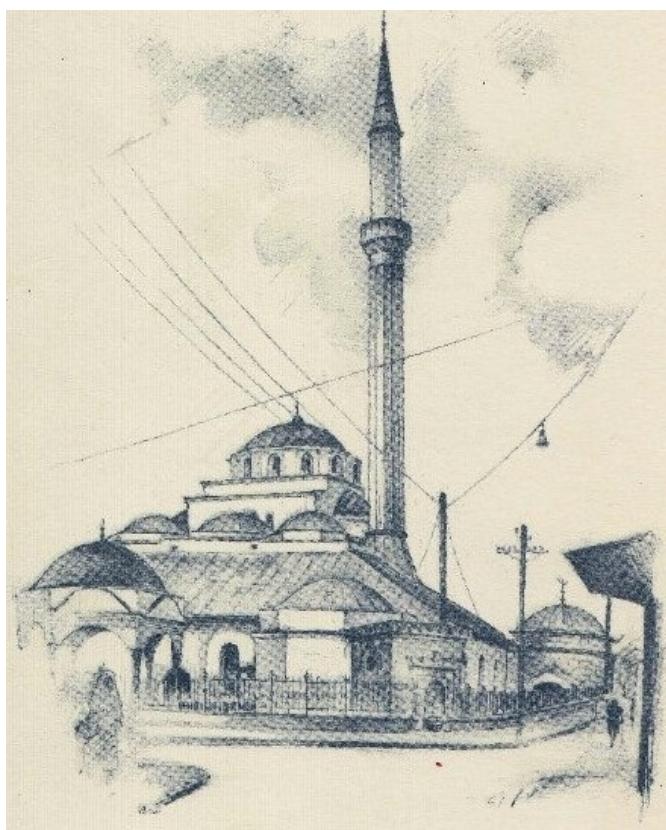
Koliko je danas među muslimanima Ibrahim b. Edhema, ali samo u ovom prvom dijelu kada misli da je neko drugi loš. A kako ih je malo u drugom kada misli da je sam loš a drugi bolji od njega.

U bitci na Hunejnu Allah nam pokazuje kakve štetne posljedice ima umišljenost. Naime kada su ashabi krenuli ka bojnom polju te se počeli okretati lijevo i desno, pa kada su ugledali da ih je mnogo umislili su sebi da ih niko neće moći pobijediti. Govorili su: „Mi smo sila koju niko ne može pobijediti.“ Međutim, kada su ih mušrici silovito napali muslimani su se dali u bijeg, tek nakon konsolidovanja bojnih redova, muslimani su se oduprli mušricima te ih uz Allahovu pomoć porazili.

Ukoliko mi muslimani želimo da uspijemo i uzdignemo se sa svojim djelom u ovom mjesecu kada se djela uzdižu, pripremimo se za ramazan postom i radimo na suzbijanju ličnih grešaka i negativnosti, a klonimo se umišljenosti, sumnje i loših zamisli o braći muslimanima. Nama muslimanima nije dozvoljeno da se rukovodimo sumnjama i zlim mislima, već konkretnim djelima. Kaže Allah, dž.š.:

„Ako neko želi veličinu, pa – u Allaha je sva veličina! K Njemu se dižu lijepe riječi, i dobro djelo On prima. A one koji imaju hrđave namjere čeka patnja nesnosna, i njihovo spletkarenje je rabota bezuspješna.“

Molimo Allaha, dž.š., da učini naša djela iskrenim i ispravnim. AMIN!



Ramazan nam u susret dolazi

Svud okolo behar procvjetao,
I jorgovan evo nailazi,
Od radosti džemat zablistao,
Ramazan nam u susret dolazi.

Raduju se ljudi širom svijeta,
Svako sreću u njemu nalazi,
Draga im je baš ova posjeta,
Ramazan nam u susret dolazi.

Tad je šeđtan okovan i svezan,
Iz okova nikud ne izlazi,
Post je tada svima obavezан,
Ramazan nam u susret dolazi.

Najlakše je zapostiti tada,
I čekati da sunce zalazi,
Islam tada u srcu zavlada,
Ramazan nam u susret dolazi.

Svako čeka ovog dragog gosta,
I svak može već da ga opazi,
Lijep je mjesec milosti i posta,
Ramazan nam u susret dolazi.



BILTEN



imam_{ba}

ISLAMSKI PORTAL ZA SVE VAS!

www.imam.ba

Poziv svršenicima i svršenicama medresa koji žive u Švedskoj

Islamska zajednica Bošnjaka u Švedskoj priprema bazu podataka imama i muallima, koji bi mogli i željeli mijenjati naše aktivne imame na džuma namazima, vjerskoj pouci i drugim obavezama, za vrijeme godišnjih odmora i drugim prilikama.

Stoga, pozivamo sve svršenike i svršenice medresa, koji žive u Švedskoj a nisu angažirani u nekom od naših džemata, da se javi glavnom imamu Idriz-ef. Karamanu, na mejl adresu: idrizkaraman@hotmail.com

POZIV NA SARADNJU

Oglasite se i Vi u Biltenu IZB u Švedskoj!

Javite nam se sa vašim tekstrom, prijedlogom, primjedbom i sugestijom.

e-mail: bilten@izb.se

BILTEN

Informativne novine

Islamske zajednice
Bošnjaka u Švedskoj

GLAVNI UREDNIK

Idriz-ef. Karaman
glavni imam

IZVRŠNI UREDNIK

Almedin-ef. Spahić

REDAKCIJA:

Savjet glavnog imama:
Hasan-ef. Jašarević
Fuad-ef. Čolić
Elvedin-ef. Bešlija

SARADNICI:

Hfz.Jusuf-ef. Horozović

Stari brojevi/arhiva:

[www.izb.se/index.php/
bilten](http://www.izb.se/index.php/bilten)

Bemuf

www.bemuf.org